

GC Fuji® IX GP CAPSULE

RADIOPAQUE POSTERIOR GLASS IONOMER RESTORATIVE CEMENT IN CAPSULES

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

1. Class I and II restorations in deciduous teeth.
2. Non-load bearing Class I and Class II restorations in permanent teeth.
3. Intermediate restorative and base material for heavy stress situation in Class I and Class II cavities using sandwich laminate technique.
4. Class V and root surface restorations.
5. Core build-up.

CONTRAINDICATIONS

1. Pulp capping.
2. In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

DIRECTIONS FOR USE

Powder / Liquid Ratio (g/g)	0.40 / 0.11
Mixing Time (sec.)*	10"
Time of initial extrusion after mixing	10 seconds maximum
Working Time (min., sec.)*	2'00"
Net Setting Time (min., sec.)*	2'20"
Final Finishing Commencing Time (37°C, after starting mix) (min., sec.)	6'00"
Test conditions : Temperature (23 +/- 1°C), Relative humidity (50 +/- 5%)	

1. CAVITY PREPARATION

- a) Prepare tooth using standard techniques.
Extensive mechanical retention is unnecessary.
For pulp capping use calcium hydroxide.
- b) Apply GC CAVITY CONDITIONER (10 seconds) or GC DENTIN CONDITIONER (20 seconds) to the bonding surfaces using a cotton pellet or sponge (Fig. 1).
- c) Rinse thoroughly with water. Blot away excess water with a cotton pellet or dry by gently blowing with an air syringe. DO NOT DESICcate.
Prepared surfaces should appear moist (glistening).

2. CAPSULE ACTIVATION AND MIXING

- a) Before activation, shake the capsule or tap its side on a hard surface to loosen the powder (Fig. 2).
- b) To activate the capsule, push the plunger until it is flush with the main body (Fig. 3).
- c) Immediately place the capsule into a metal GC Capsule Applier and click the lever once (Fig. 4). The capsule is now activated.

Note :

The capsule should be activated just before mixing and used immediately.

- d) Immediately remove the capsule and set it into a mixer (or amalgamator) and mix for 10 seconds (+/- 4,000RPM) (Fig. 5).

3. RESTORATIVE TECHNIQUE

- a) Immediately remove the mixed capsule from the mixer and load it into the GC Capsule Applier.
- b) Make two clicks to prime the capsule then syringe (Fig. 6). The working time is 2 minutes from start of mixing at 23°C (73.4°F). Higher temperatures will shorten working time.
- c) Within 10 seconds maximum after mixing, start to extrude the mixture directly into the preparation (Fig. 7).

d) Form the preliminary contour, and cover with a matrix if required.

e) When set, immediately apply GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure) (Fig. 8).

Note :

- 1) To adjust the direction of the nozzle, hold the applier with the capsule towards you and turn the capsule body.
- 2) To remove the used capsule, push the applier release button. Twist the capsule and pull upwards.

4. FINISHING

- a) Final finishing under water spray using standard techniques can begin approximately 6 minutes after start of mixing (Fig. 9).
- b) Apply a final coat of GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure for 10 sec.) or G-COAT PLUS (light cure for 20 sec.) (Fig. 10).
- c) Instruct the patient not to apply pressure for 1 hour.

STORAGE

Store in a cool and dark place (4-25°C) (39.2-77.0°F). (Shelf life : 2 years from date of manufacture).

SHADES

A2, A3, A3.5, B2, B3, C4

Shade numbers according to Vita® shade guide.

Vita® is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

PACKAGES

1. Single shade package : 50 capsules.
2. Assortment package : 50 capsules (10 each of A2, A3, A3.5, B2, B3).
- Average contents per capsule : 0.40g powder and 0.11g (0.09mL) liquid.
- Minimum net volume of mixed cement per capsule : 0.14mL.

Option : GC CAPSULE APPLIER (1 piece).

CAUTION

1. In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water.
2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.

Last revised : 06/2015

CE 0086

MANUFACTURED BY
GC CORPORATION
76-1 Kasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
DISTRIBUTED BY
GC CORPORATION
76-1 Kasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
EU: GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240,
Interleuvenlaan 33, B-3001 Leuven, Belgium
TEL: +32 16 74 10 00

GC Fuji® IX GP CAPSULE

RÖNTGENSICHTBARER GLAS IONOMER-FÜLLUNGSZEMENT IN KAPSELN FÜR DEN SEITENZAHNBEREICH

Nur von zahnärztlichem Fachpersonal für die genannten Anwendungsbereiche zu verwenden.

ANWENDUNGSBEREICHE

1. Restaurierungen von Kavitäten der Klasse I und II im Milchgebiss.
2. Langzeitrestaurierungen bei nicht kaubelasteten Flächen der Klasse I und II.
3. Semipermanentes Restaurations- und Basismaterial bei kaubelasteten Kavitäten der Klasse I und II in der Sandwich-Technik.
4. Klasse V und Wurzeloberflächen-Restaurierungen im Seitenzahnbereich.
5. Stumpfaufbaumaterial.

GEGENINDIKATIONEN

1. Pulp-Abdeckung.
2. In seltenen Fällen kann eine Sensibilisierung bei einigen Personen auftreten. In einem solchen Fall die Verwendung des Materials abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

VERARBEITUNGSANLEITUNG

Verhältnis Pulver / Flüssigkeit (g/g)	0,40 / 0,11
Anmischzeit (Min., Sek.)*	10"
Nach dem Mischen den Kapselinhalt applizieren	Spätestens nach 10 Sekunden
Arbeitszeit (Min., Sek.)*	2'00"
Netto-Abbindezeit (Min., Sek.)*	2'20"
Startzeit für die Endfinerierung ab Mischbeginn (37°C) (Min., Sek.)	6'00"

Testbedingungen : Temperatur (23 +/- 1°C), Relative Luftfeuchtigkeit (50 +/- 5%)

**GC Fuji® IX GP CAPSULE**

CIMENT VERRE IONOMERE RADIOOPAQUE DE RESTAURATION POSTERIEURE EN CAPSULES

Ce produit est réservé à l'Art dentaire selon les recommandations d'utilisations.

INDICATIONS

1. Restauration de classe I et II des dents temporaires.
2. Restauration de classe I et II de dents définitives non soumises à d'importantes contraintes.
3. Restauration temporaire et matériau de base pour les cavités de classe I et II soumises à de fortes contraintes en technique sandwich.
4. Restaurations de classe V et caries au collet.
5. Reconstitution de moignon.

CONTRE INDICATIONS

1. Coiffage pulpaire.
2. Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.

MODE DE DEPLOI

Ratio Poudre/Liquide g/g	0,40 / 0,11
Temps de mélange (min, sec.)*	10"
Temps d'extrusion après le mélange	10 secondes maximum
Temps de travail (min, sec.)*	2'00"
Temps de prise (min, sec.)*	2'20"
Début de la finition (37°C, après le début du mélange) (min, sec)	6'00"

Conditions de test : Température (23 +/- 1°C), Humidité relative (50 +/- 5%)

INDICATIONS PER L'USO

Rapporto polvere/liquido (g/g)	0,40 / 0,11
Tiempo de mezcla (s.)*	10"
Tiempo para comenzar la aplicación tras el mezclado	10 segundos máximo
Tiempo de trabajo (min., s.)*	2'00"
Tiempo neto de endurecimiento (min., s.)*	2'20"
Tiempo de inicio para la fijación final (37°C, después del inicio de la mezcla) (min., s.)	6'00"

Condiciones de prueba : Temperatura (23 +/- 1°C), Humedad Relativa (50 +/- 5%)

INDICACIONI RACCOMANDATE

1. Ricostruzioni di classe I e II in denti decidui.
2. Ricostruzioni di classe I e classe II non sottoposte a carico in denti permanenti.
3. Materiale intermedio per ricostruzioni e materiale di base per situazioni con sollecitazioni elevate in cavità di classe I e classe II con l'uso della tecnica di stratificazione sandwich.
4. Ricostruzioni di classe V e di superfici radicolari.
5. Ricostruzione di monconi.

CONTRACCOSTANTI

1. Incappucciamento della polpa.
2. In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

INSTRUCCIONES DE USO

Proporción Polvo/Líquido (g/g)	0,40/0,11
Tiempo de mezcla (s.)*	10"
Tiempo para comenzar la aplicación tras el mezclado	10 segundos máximo
Tiempo de trabajo (min., s.)*	2'00"
Tiempo neto de colocación (min., s.)*	2'20"
Tiempo para comenzar el acabado final (37°C, tras el comienzo de la mezcla) (min., s.)	6'00"

Condiciones de prueba : Temperatura (23 +/- 1°C), Humedad Relativa (50 +/- 5%)

INSTRUCCIONES RECOMENDADAS

1. Restauraciones de Clase I y II en dientes de leche.
2. Restauraciones de Clase I y Clase II que no soporten cargas en piezas dentales definitivas.
3. Restaurador intermedio y material de base para situaciones de fuerte stress en cavidades de Clase I y Clase II usando la técnica de sandwich.
4. Restauraciones de Clase V y restauraciones de la superficie de la raíz.
5. Reconstrucción sobre muelones.

CONTRAINDICACIONES

1. Recubrimiento pulpar.
2. En raros casos el producto puede causar sensibilidad en algunas personas, si se experimenta alguna reacción al respecto, suspenda el uso del producto y diríjase al médico.

INSTRUCCIONES DE USO

Proporción Polvo/Líquido (g/g)	0,40/0,11
Tiempo de mezcla (s.)*	10"
Tiempo para comenzar la aplicación tras el mezclado	10 segundos máximo
Tiempo de trabajo (min., s.)*	2'00"
Tiempo neto de colocación (min., s.)*	2'20"
Tiempo para comenzar el acabado final (37°C, tras el comienzo de la mezcla) (min., s.)	6'00"

Condiciones de prueba : Temperatura (23 +/- 1°C), Humedad Relativa (50 +/- 5%)

INSTRUCCIONES RECOMENDAD

GC Fuji® IX GP CAPSULE

RADIOPAAK GLASIONOMEERCEMENT IN CAPSULES VOOR
POSTERIEURE RESTAURATIES

Alleen te gebruiken in de vermelde toepassing door tandheelkundig
gekeerde.

AANBEVOLEN TOEPASSINGEN

- Klasse I en II caviteiten in melkelementen.
- Restauraties van Klasse I en II in het blijvend gebit, die niet worden
belast.
- Tijdelijke restauratie en onderlaag voor zwaar belaste Klasse I en
Klasse II caviteiten door toepassing van de sandwich techniek.
- Klasse V in de vulling, rodkares en cervikale erosionen.
- Stompopbouw.

CONTRA-INDICATIES

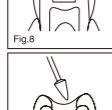
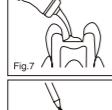
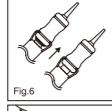
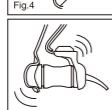
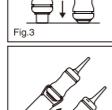
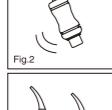
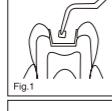
- Pulpa-overkapping.
- In enkele zeldzame gevallen kan het product bij bepaalde personen
overgevoeligheid veroorzaiken. Indien dergelijke reacties optreden,
gebruik het product dan niet langer en raadpleeg een arts.

GEbruksaanwijzing

Poeder/vloeistof verhouding (g/g)	0,40 / 0,11
Mengtijd (sec.)*	10"
De tijd om te beginnen met extruderen na het mengen	maximaal 10 seconden
Verwerkingsijd (min., sec.)*	2'00"
Netto uithardingstijd (min., sec.)*	2'20"
Moment dat afwerken kan worden begonnen (37°C, na het begin van mengen) (min., sec.)	6'00"
Test condities : Temperatuur (23 +/-1°C), Relatieve vochtigheid (50 +/-5%)	

1. VOORBEHANDELING VAN DE CAVITEIT

- Préparation het element volgens de gebruikelijke
techniek. Het creëren van uitgebreide mechanische
retentie is niet nodig.
Gebruik zo nodig calciumhydroxide voor
pulpa-overkapping.
- Applicer met een wattenbolletje of met een
sponsje, GC CAVITY CONDITIONER (10
seconden) of GC DENTIN CONDITIONER (20
seconden) op de oppervlakken waaraan
gehecht moet worden (Fig. 1).
- Spoei grondig met water. Droog door deppen met
een wattenbolletje of door zachte blazen met de
luchtspuut. VOORKOM UITDROGEN. De
geprepareerde oppervlakken moeten nog enigszins
vochtig lijken (glinsteren).



2. PRACTICALE ACTIVATIE EN MENGEN

- Alvoren te activeren schud de capsule of tik de
zijkant ervan op een harde ondergrond om de
poeder los te maken (Fig. 2).
- Om de capsule te activeren wordt de knop
ingedrukt totdat het eindvlak gelijk ligt met het huis
van de capsule (Fig. 3).
- Plaats de capsule direct in een metalen
GC Capsuletang en haal de hendel één keer over
(Fig. 4). De capsule is nu geactiveerd.
Opmerking :
De capsule wordt vlak voor het mengen
geactiveerd, en onmiddellijk gebruikt.
- Verwijder de capsule direct uit de tang en plaats
hem in een schudmachine en schud 10 seconden
(+- 4.000RPM) (Fig. 5).

3. RESTAURATIE TECHNIEK

- Verwijder de capsule onmiddellijk uit de
schudmachine en plaats hem in de GC Capsuletang
(Applier).
- Haal twee keer de handel over en daarna kan men
sputten (Fig. 6). De verwerkingsijd is 2 minuten
vanaf het begin van mengen bij 23°C (73,4°F).
Hoge temperaturen zullen de verwerkingsijd
bekorten.
- Maximum 10 seconden na het mengen, het
mengsel direct in de preparatie beginnen te sputten
(Fig. 7).
- Vorm de contouren van de restauratie, zo nodig
door het plaatsten van een matrix.
- Wanneer het cement is uitgehard direct GC Fuji
VARNISH (droog blazen) of GC Fuji COAT LC
(licht uithardend) aanbrengen (Fig. 8).

Opmerking :

- De capsule wordt vlak voor het mengen
geactiveerd, en onmiddellijk gebruikt.
- Verwijder de capsule direct uit de tang en plaats
hem in een schudmachine en schud 10 seconden
(+- 4.000RPM) (Fig. 5).

- Verwijder de capsule onmiddellijk uit de
schudmachine en plaats hem in de GC Capsuletang
(Applier).
- Haal twee keer de handel over en daarna kan men
sputten (Fig. 6). De verwerkingsijd is 2 minuten
vanaf het begin van mengen bij 23°C (73,4°F).
Hoge temperaturen zullen de verwerkingsijd
bekorten.
- Maximum 10 seconden na het mengen, het
mengsel direct in de preparatie beginnen te sputten
(Fig. 7).
- Vorm de contouren van de restauratie, zo nodig
door het plaatsten van een matrix.
- Wanneer het cement is uitgehard direct GC Fuji
VARNISH (droog blazen) of GC Fuji COAT LC
(licht uithardend) aanbrengen (Fig. 8).

4. AFWERKEN

- Er kan volgens de standaard technieken met
waterspray worden afgewerkt, 6 minuten na het
begin van het mengen van het cement (Fig. 9).
- Breng als laatste een laagje aan van GC Fuji
VARNISH (droog blazen) of GC Fuji COAT (10
sec. belichten) of G-COAT PLUS (20 sec.
belichten) (Fig. 10).

- Instructie de patiënt, de vulling gedurende een uur
niet te beladen.

OPSLAG

Bewaar op een koele en donkere plaats (4-25°C /

39,2-77,0°F).

(Houdbaarheid : 2 jaar vanaf de datum van fabricage).

KLEUREN

A2, A3, A5, B2, B3, C4

De kleuren corresponderen met de Vita® kleurenring.

Vita® is een gedepte handelsmerk van Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Duitsland.

VERPAKKINGEN

- Verpakking van 50 capsules in één kleur.
- Assortimentsverpakking met 50 capsules

(10 stuks van ieder A2, A3, A5, B2, B3).

Gemiddelde inhoud per capsule is : 0,40gr poeder en 0,11gr.

Het minimum netto volume aan gemengde cement is : 0,14ml.

Optie : GC CAPSULE APPLIER (1 exemplaar).

WAARSCHUWING

1. In geval van contact met slijmvlies of huid, verwijder het

materiaal onmiddellijk met een wattenrol gedoopt in alcohol

en spoel na met water.

2. In geval van contact met de ogen, spoel het oog onmiddellijk met water

en win medisch advies in.

Laatste herziening : 06/2015

GC Fuji® IX GP CAPSULE

RADIOPAQUE POSTERIORT GLASIONOMER FYLDNINGSMATERIALE I
KAPSLER

Kun til anvendelse af tandlæger til de i denne brugsanvisning beskrevne
indikationer.

INDIKATIONER

- Klasse I og II fyldninger i mælkænder.
- Til ikke belastede klasse I og II fyldninger i permanente tænder.
- Semi-permanente fyldninger og sandwichmateriale til hårdt belastede
klasse I og II fyldninger.
- Klasse V fyldninger, rodkares og cervikale erosioner.
- Opbygning.

KONTRAINDIKATIONER

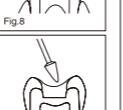
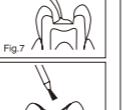
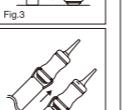
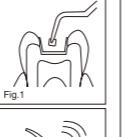
- Pulpaoverkapping.
- I sjældne tilfælde kan materialet afstedkomme allergiske reaktioner hos
nogle personer. Igennemgående reaktioner anbefales det ikke
yderligere at bruge produktet og en læge kan evt. opsiges.

BRUGSANVISNING

Pulver/væske forhold (g/g)	0,40 / 0,11
Mengtijd (sec.)*	10"
De tijd om te beginnen met extruderen na het mengen	maximaal 10 seconden
Verwerkingsijd (min., sec.)*	2'00"
Netto uithardingstijd (min., sec.)*	2'20"
Moment dat afwerken kan worden begonnen (37°C, na het begin van mengen) (min., sec.)	6'00"
Test condities : Temperatuur (23 +/-1°C), Relatieve vochtigheid (50 +/-5%)	

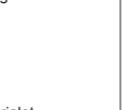
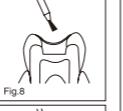
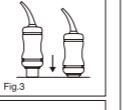
1. KAVITETSPRÆPARATION

- Præparer tanden vha. standardteknikker. Ekstensiv
mekanisk retencion er ikke nødvendig. Applicér et
tynd lag calciumhydroxyd på pulpanære områder
i kaviteten.
- Applicér GC CAVITY CONDITIONER (10 sekunder)
eller GC DENTIN CONDITIONER (20 sekunder)
i hele kaviteten vha. en vatspillet eller en minisvamp
(Fig. 1).
- Skyl omhyggeligt med vand og tørleg moderat (en
tørlempning svarende til aftørring med en vatrulle er
passende). TOTAL TøRLæGNING MÅ IKKE
FORET AGES.



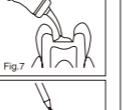
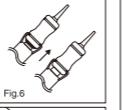
2. AKTIVERING AV KAPSELN OCH BLANDNING

- Skaka kapseln aktiveras, så den kommer i ett nära så jämt läge i förhållande
till kapselkroppen (Fig. 3).
- Aktivera kapseln genom att trycka in knappen så
att den kommer i ett nära så jämt läge i förhållande
till kapselkroppen (Fig. 4).
- Placerera direktmedelbart kapseln i en
GC Capsule Applier av metall och tryck fram
kolen ett steg (Fig. 5).



3. FYLLNINGSTEKNIK

- Placer kapslen med det blandade materialet
i GC Capsule Applier.
- Tryk 2 gange på håndtaget (Fig. 6). Arbetstiden er
2 minutter fra start af blanding ved 23°C. Højere
temperaturer resulterer i kortere arbejdstid.
- Applicér inden 10 sekunder fra blandingens afslutning,
materialet direkte i præparationen (Fig. 7).
- Modeller fyldningen preliminært og placer en
matrice, hvis dette ønskes.



GC Fuji® IX GP CAPSULE

RADIODIAPQUE POSTERIOR GLASS IONOMER RESTORATIVE CEMENT IN CAPSULES

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

1. Class I and II restorations in deciduous teeth.
2. Non-load bearing Class I and Class II restorations in permanent teeth.
3. Intermediate restorative and base material for heavy stress situation in Class I and Class II cavities using sandwich laminate technique.
4. Class V and root surface restorations.
5. Core-build.

CONTRAINDICATIONS

1. Pulp capping.
2. In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

DIRECTIONS FOR USE

Powder / Liquid Ratio (g/g)	0.40 / 0.11
Mixing Time (sec.)	10*
Time of initial extrusion after mixing	10 seconds maximum
Working Time (min., sec.)	2'00"
Net Setting Time (min., sec.)	2'20"
Final Finishing Commencing Time (37°C, after starting mix) (min., sec.)	6'00"
Test conditions : Temperature (23 +/- 1°C), Relative humidity (50 +/- 5%)	

1. CAVITY PREPARATION

- a) Prepare tooth using standard techniques.
- Extensive mechanical retention is unnecessary.
- For pulp capping use calcium hydroxide.
- Apply GC CAVITY CONDITIONER (10 seconds) or GC DENTIN CONDITIONER (20 seconds) to the bonding surfaces using a cotton pellet or sponge (Fig. 1).
- Rinse thoroughly with water. Blot away excess water with a cotton pellet or dry by gently blowing with an air syringe. **DO NOT DESICcate.** Prepared surfaces should appear moist (glistening).

2. CAPSULE ACTIVATION AND MIXING

- a) Before activating, make the capsule or tap its side on a hard surface to loosen the powder (Fig. 2).
- To activate the capsule, push the plunger until it is flush with the main body (Fig. 3).
- Immediately place the capsule into a metal GC Capsule Applier and click the lever once (Fig. 4). The capsule is now activated.

Note:

The capsule should be activated just before mixing and used immediately.

d) Immediately remove the capsule and set it into a mixer (or amalgamator) and mix for 10 seconds (+/- 4,000RPM) (Fig. 5).

3. RESTORATIVE TECHNIQUE

- a) Immediately remove the mixed capsule from the mixer and load into the GC Capsule Applier.
- b) Mix for 10 seconds to ensure the capsule then syringe (Fig. 6). The working time is 2 minutes from start of mixing at 23 °C (73,4°F). Higher temperatures will shorten working time.

- c) Within 10 seconds maximum after mixing, start to extrude the mixture directly into the preparation (Fig. 7).

- d) Form the preliminary contour, and cover with a matrix if required.
- e) When set, immediately apply GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure) (Fig. 8). Note:

- 1) To adjust the direction of the nozzle, hold the applier with the capsule towards you and turn the capsule body.

- 2) To remove the used capsule, push the applier return button. Twist the capsule and pull upwards.

4. FINISHING

- a) Final finishing under water spray using standard techniques can begin approximately 6 minutes after start of mixing (Fig. 9).

- b) Apply a final coat of GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure for 20 sec.) or G-COAT PLUS (light cure for 20 sec.) (Fig. 10).

- c) Instruct the patient not to apply pressure for 1 hour.

STORAGE

Store in a cool and dark place (4-25°C) (39.2-77.0°F).

(Shelf life : 2 years from date of manufacture).

SHADES

- A2, A3, A3.5, B2, B3, C4

Shade numbers according to Vita® shade guide.

Vita® is a registered trademark of Vila Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

PACKAGES

1. Single shade package : 50 capsules.
2. Assortment package : 50 capsules.

(10 each of A2, A3, A3.5, B2, B3).

CAUTION

1. In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water.

2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.

Last revised : 06/2015

Prepared by GC CORPORATION

76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

DISTRIBUTED BY

GC CORPORATION

76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU: GC EUROPE N.V.

Researchpark Haesende-Leuven 1240,

Interleuvenlaan 33, B-3001 Leuven, Belgium

TEL: +32 16 74 10 00

PRINTED IN BELGIUM

Last revised : 06/2015

Pred použitím sú dôkladne
prečítajte návod na použitie.



Pred uporabo previdno preberite
navodila za uporabo.



Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo.



Перед застосуванням уважно прочитайте
інструкцію з використання.



Kullanmadan önce , tıtlarları
dikkate okuyunuz.



Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas
instrukciju.



Prije predanju na uobičajeno
upotrijebi pogledajte uputstvo.



Enne toote kasutamist lugeda hoolikalt
kasutamisjuhendit.



GC Fuji® IX GP CAPSULE

RADIOPAKNÝ SKLOJONOMERNÝ VÝPLNÝVÝ MATERIÁL V KAPSULIACH PRE VYPUNE V LATERÁLNOM ÚSEKU

Na použitie len v stomatologickej praxi v doporučených indikáciach.

DOPORUČENÉ INDIKÁCIE

- Výplňvý materiál I. a II. triedy stáleho chrupa.
- Náhrada zuba s bázou zloženou z I. a II. triedy stáleho chrupa.
- Dočasné výplňvá a báze pre silno zatažené výplňe I. a II. triedy za použitia sendvičovej techniky.
- Výplňvá V. triedy a povrchu korenia.
- Dostavby.

KONTRAINDIKÁCIE

- Priame prekrytie pulpy.
- V ojedinečných prípadoch môže výrobok spôsobiť citlivosť u niektorých osôb. Ak sa vyskytne takáto reakcia, preneste používanie výrobku a vyhľadajte lekára.

NÁVOD NA POUŽITIE

Prások / tekutina pomer (g/g)	0,40/0,11
Miešaci čas (sek.)	10"
Čas do začiatku vytlačenia materiálu od premiesania	maximálne 10 sekund
Pracovný čas (min., sek.)	2'00"
Cisťa čas (uhnutia (min., sek.)	2'20"
Začiatok konečného opracovania (37°C, po začiatku miešania) (min., sek.)	6'00"
Testovacie podmienky: Teplota: (23+/- 1°C)	
Relativná vlhkosť (50+/- 5%)	

Testovacie podmienky: Teplota: (23+/- 1°C)

Relativná vlhkosť (50+/- 5%)

GC Fuji® IX GP CAPSULE

RADIOPAKNÝ POSTERIORNI STEKLO JONOMERNI RESTAVRATIVNI CEMENT V OBLÍKU KAPSUL

Uporaba samo za profesionalne namene za priporocene indikacije.

PRIPOROČENE INDIKACIE

- Restavracia I. a II. rzedzna a miedznych zubov.
- Restavracia I. a II. rzedzna pri starni zobov, ktoru obremenejene.
- Vmesne restavracia materiálom pri restavrácii I. a II. rzedza, ktoru so možno obremenejene kete deli sendvičovej techniky.
- Restavracia V. rzedza a na koreninskych površíach.
- Izgradjana jedra.

KONTRAINDIKACIE

- Zaščita pulpe.
- V redzinich prípadoch môže výrobok spôsobiť citlosť u niektorých osôb. Ak sa vyskytne takáto reakcia, preneste používanie výrobku a vyhľadajte lekára.

NÁVOD NA POUŽITIE

Prások / tekutina pomer (g/g)	0,40/0,11
Miešaci čas (sek.)	10"
Čas do začiatku vytlačenia materiálu od premiesania	maximálne 10 sekund
Pracovný čas (min., sek.)	2'00"
Cisťa čas (uhnutia (min., sek.)	2'20"
Začiatok konečného opracovania (37°C, po začiatku miešania) (min., sek.)	6'00"
Testovacie podmienky: Teplota: (23+/- 1°C)	
Relativná vlhkosť (50+/- 5%)	

Testovacie podmienky: Teplota: (23+/- 1°C)

Relativná vlhkosť (50+/- 5%)

GC Fuji® IX GP CAPSULE

RENDGENSKY VIDLJIV GLASJONOMER CEMENT ZA ZADNJE ISPUNE U KAPSULAMA

Samo za stručnu stomatologiku upotrebu u preporučenim indikacijama.

PREPOROČENE INDIKACIE

- Restavracia I. a II. rzedzna a miedznych zubov.
- Restavracia I. a II. rzedzna pri starni zobov, ktoru obremenejene.
- Vmesne restavracia materiálom pri restavrácii I. a II. rzedza, ktoru so možno obremenejene kete deli sendvičovej techniky.
- Restavracia V. rzedza a na koreninskych površíach.
- Izgradjana jedra.

KONTRAINDIKACIE

- Zaščita pulpe.

NÁVOD NA POUŽITIE

Razmerje prah / tečnost (g/g)	0,40/0,11
Čas mešanja (sek.)	10"
Čas začetne ekstruze po mešanju	Maksimalno 10 sekundi
Pracovný čas (min., sek.)	2'00"
Cisťa čas (uhnutia (min., sek.)	2'20"
Začiatok konečného opracovania (37°C, po začiatku miešania) (min., sek.)	6'00"
Testovacie podmienky: Teplota: (23+/- 1°C)	
Relativná vlhkosť (50+/- 5%)	

Testovacie podmienky: Teplota: (23+/- 1°C)

Relativná vlhkosť (50+/- 5%)

GC Fuji® IX GP CAPSULE

RENTGENOKONTRASTNÝ RESTAVRÁCIÍN SKLJOJONOMERÍJ CEMENT ZA ZADNJE ISPUNE U KAPSULAMA

Sadece Diş hekimleri ve diş teknisyenleri tarafından önerilen endikasyonlar.

REKOMENDOVANÉ POKAŽANIA

- Restavracia I. a II. rzedzna a miedznych zubov.
- Restavracia I. a II. rzedzna pri starni zobov, ktoru obremenejene.
- Direktiv materiál na istupu i podlogu za kavitele klase I i II pod visokim operečenjem kôs vyslojenie sendvičovej techniky.
- Restavracia V. rzedza a na koreninskych površíach.
- Izgradjana jedra.

KONTRAINDIKACIE

- Prekrivanje pulpe.

NÁVOD NA POUŽITIE

Odnos prah / tečnosť (g/g)	0,40/0,11
Vreme mešanja (sek.)	10"
Vreme početka istiskavanja nakon mešanja	maksimalno 10 sekundi
Delovni čas (min., sek.)	2'00"
Cisťa čas (uhnutia (min., sek.)	2'20"
Začiatok konečného opracovania (37°C, po začiatku miešania) (min., sek.)	6'00"
Testovacie podmienky: Teplota: (23+/- 1°C)	
Relativná vlhkosť (50+/- 5%)	

Testovacie podmienky: Teplota: (23+/- 1°C)

Relativná vlhkosť (50+/- 5%)

GC Fuji® IX GP CAPSULE

RENTGENOKONTRASTNÝS STIKLOJONOMERA CEMENTS KAPSULAS SĀNUZ RESTAURĀCIJĀM

Paredzēts tikai zobārstniecības speciālistam izmantošanai paredzētājās indikācijās.

REKOMENDUOJAMOS INDIKACIJOS

- I. a II. rzedzna a miedznych zubov.
- I. a II. rzedzna pri starni zobov, ktoru obremenejene.
- Restavracia I. a II. rzedzna za baza pre navietinātākajās restavrācijās.
- Restavracia V. rzedza a na koreninskych površíach.
- Izgradjana jedra.

KONTRAINDIKACIJAS

- Prekrivanje pulpe.

NÁVOD NA POUŽITIE

Odnos prah / tečnosť (g/g)	0,40/0,11
Vreme mešanja (sek.)	10"
Vreme početka istiskavanja nakon mešanja	maksimalno 10 sekundi
Delovni čas (min., sek.)	2'00"
Cisťa čas (uhnutia (min., sek.)	2'20"
Začiatok konečného opracovania (37°C, po začiatku miešania) (min., sek.)	6'00"
Testovacie podmienky: Teplota: (23+/- 1°C)	
Relativná vlhkosť (50+/- 5%)	

Testovacie podmienky: Teplota: (23+/- 1°C)

Relativná vlhkosť (50+/- 5%)

GC Fuji® IX GP CAPSULE

RENTGENOKONTRASTNÍS KLAJASIONOMERÁ KRUMIÚNI DANTU RESTAURACIÓMS KAPSULE

Skritas tik gydymo-odontologu naudojimui, pagal rekomendujamas indikacijas.

NĀDIDUSTUSES

- I. a II. rzedzna a miedznych zubov.
- Restavracia I. a II. rzedzna za baza pre navietinātākajās restavrācijās.
- Restavracia I. a II. rzedzna za baza pre navietinātākajās restavrācijās.
- Restavracia V. rzedza a na koreninskych površíach.
- Izgradjana jedra.

VASTUNĀDUSTUSED

- Prekrivanje pulpe.

NĀSUTIMĀJUHĀDĀS

Pulveri / Vedelik suha (g/g)	0,40/0,11
Segamiseag (sek.)	10"
Materiāli pelekanīdēm algus pārast segamist	10 sekundēt
Tōba (min., sek.)	2'00"
Neto segamiseag (min., sek.)	2'20"
Āpdirbīmo prādzis laikā (min., sek.)	6'00"
Kontrolētām īstumā: Temperatūra (23 +/- 1°C)	Salīgē dērgēm (50 +/- 5%)

Kontrolētām īstumā: Temperatūra (23 +/- 1°C)

Salīgē dērgēm (50 +/- 5%)

Testa nosacījumi: Temperatūra (23 +/- 1°C)